

# 冷菜烧卤

## COLD DISH



 **脆皮黑猪三层烧肉** 每例 Per Portion **78** 积分兑换 Point **120**  
Roasted Crispy Farm Pork Three-Layer

 **港式烧味双拼盘** 每例 Per Portion **118** 积分兑换 Point **182**  
Assorted Barbecue Meat Platter in Cantonese Style

**深井烧鹅** 每例/半只 Per Portion/Half **128 / 228** 积分兑换 Point **282 / 503**  
Roasted Goose

  **八旗萨满手抓羊排** 每例 Per Portion **398** 积分兑换 Point **614**  
Oven Roast Mongolian Lamb Chop

 含牛肉/Beef Included  含猪肉/Pork Included  含果仁/Nuts Included

 素食/Vegetarian Dish  辣味/Spicy  主厨推荐/Recommendation


价格均为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务总额上计征的政府税及增值税(如适用)

All the prices are in RMB and is subject to 10% service charge and any government taxes and value-added tax (where applicable) payable on the prices together with the service charge.

 **炭烧黑猪叉烧** 每例 Per Portion **58** 积分兑换 Point **89**  
Barbecued Farm Pork with Honey Sauce



 **三文鱼伴牛油果酥皮塔** 每例 Per Portion  
 Salmon with Avocado Pastry Pagoda **88** 积分兑换 Point  
**194**

 **檀禅斋堂素烧鹅** 每例 Per Portion  
 Enoki Mushroom with Carrot Vegetarian **38** 积分兑换 Point  
 Wrapped in Soybean Oil **59**

 **核桃芝麻菠菜墩** 每例 Per Portion  
 Fresh Spinach with Walnut and Sesame **38** 积分兑换 Point  
**59**

 含牛肉/Beef Included  
  含猪肉/Prok Included  
  含果仁/Nuts Included


 素食/Vegetarian Dish  
  辣味/Spicy  
  主厨推荐/Recommendation

价格均为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务总额上计征的政府税及增值税(如适用)

All the prices are in RMB and is subject to 10% service charge and any government taxes and value-added tax (where applicable) payable on the prices together with the service charge.

# 冷菜烧卤

## COLD DISH

 **锦绣三文鱼刺身** 每例 Per Portion  
 Salmon Sashimi **268** 积分兑换 Point  
**591**

 **龙虾刺身** 每例 Per Portion  
 Lobster Sashimi **2388** 积分兑换 Point  
**5269**




 **妙龄脆皮乳鸽** 每例 Per Portion  
 Barbecue Crispy Pigeon **68** 积分兑换 Point  
**105**



# 珍品汤羹

## SOUP

- |  |                              |                          |
|--|------------------------------|--------------------------|
|  <b>松茸花胶炖竹丝鸡</b><br>Double Boild Chicken Soup and Fish Maw<br>with Matsutake Mushroom             | 每位 Per Person<br><b>98</b>   | 积分兑换 Point<br><b>216</b> |
|  <b>珍菌翡翠羹</b><br>Shang Palace Mushroom and Spinach Soup   | 每位 Per Person<br><b>48</b>   | 积分兑换 Point<br><b>74</b>  |
|  <b>新会十年陈皮无花果炖洪湖水鸭</b><br>Double Boild Duck Soup and Ficus Carica with<br>Guangdong Orange Peel | 每位 Per Person<br><b>78</b>   | 积分兑换 Point<br><b>120</b> |
|  <b>白椒煲猪肚走地鸡</b><br>Boild Chicken Soup with Pork Tripe  | 每例 Per Portion<br><b>268</b> | 积分兑换 Point<br><b>413</b> |

 **羊肚菌竹笙炖乳鸽**  
Double Boild Pigeon Soup with Chinese Morel

每位 Per Person	积分兑换 Point
<b>88</b>	<b>237</b>

 含牛肉/Beef Included  
  含猪肉/Prok Included  
  含果仁/Nuts Included  
 素食/Vegetarian Dish  
  辣味/Spicy  
  主厨推荐/Recommendation

价格均为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务总额上计征的政府税及增值税(如适用)  
All the prices are in RMB and is subject to 10% service charge and any government taxes and value-added tax (where applicable) payable on the prices together with the service charge.

# 珍品汤羹

SOUP

 <b>洪湖莲藕排骨汤</b> Honghu Lotus Root Soup with Pork Ribs	每位/例 Per Person/Portion <b>38/198</b>	积分兑换 Point <b>59 / 305</b>
 <b>鲍鱼功夫汤</b> Double Boiled Fresh Abalone Soup and Chicken with Pork	每位 Per Person <b>128</b>	积分兑换 Point <b>282</b>
 <b>蚝皇扣原只干鲍 六头/十头</b> Dried Abalone with Oyster Sauce ( 6 / 10 Head)	每位 Per Person <b>1288 / 888</b>	积分兑换 Point <b>3328 / 2295</b>
 <b>蚝皇鲍汁扒辽参30头/60头</b> Braised Sea Cucumber with Oyster in Abalone Sauce( 30/ 60 Head)	每位 Per Person <b>328/198</b>	积分兑换 Point <b>724 / 437</b>
 <b>红烧官燕</b> Braised Superior Bird Nest	每位 Per Person <b>368</b>	积分兑换 Point <b>812</b>

 含牛肉/Beef Included  含猪肉/Prok Included  含果仁/Nuts Included

 素食/Vegetarian Dish  辣味/Spicy  主厨推荐/Recommendation

价格均为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务总额上计征的政府税及增值税(如适用)

All the prices are in RMB and is subject to 10% service charge and any government taxes and value-added tax (where applicable) payable on the prices together with the service charge.



 <b>金汤野米扣辽参30头/60头</b> Braised Sea Cucumber with Superior Millet (30/ 60 Head)	每位 Per Person <b>328/198</b>	积分兑换 Point <b>724 / 437</b>
---	---------------------------------	--------------------------------

# 游水海鲜

## SEAFOOD



东星斑 (清蒸、炒球、过桥)  
Star Grouper (Steamed, Fried, Poached with Chili)

每50g Per 50g 积分兑换 Point  
**98 216**

老鼠斑 (清蒸、炒球、过桥)  
King Garoupa (Steamed, Fried, Poached with Chili)

每50g Per 50g 积分兑换 Point  
**108 238**

石斑 (清蒸、红烧、炒球、过桥)  
Grouper (Steamed, Braised in Soy Sauce, Fried, Poached with Chili)

每50g Per 50g 积分兑换 Point  
**32 71**

多宝鱼 (清蒸、炒球)  
Turbot (Steamed, Fried)

每50g Per 50g 积分兑换 Point  
**22 49**

桂花鱼(清蒸、红烧、炒球、  
松鼠桂鱼,葱烧)  
Mandarin Fish (Steamed, Braised in Soy Sauce, Fried, Sweet and Sour, Braised Shallot in Soy Sauce)

每50g Per 50g 积分兑换 Point  
**18 40**

鳊鱼 (清蒸、红烧)  
Bream (Steamed, Braised in Soy Sauce)

每条 each 积分兑换 Point  
**238 525**

象拔蚌 (刺身、过桥、XO酱)  
Geoduck (Sashimi, Poached, Fried in XO sauce)

每50g Per 50g 积分兑换 Point  
**68 150**

龙虾 (刺身、上汤焗、椒盐、XO酱炒)  
Lobster (Sashimi Baked with Broth Fried in Spiced Salt Fried in XO Sauce)

每50g Per 50g 积分兑换 Point  
**118 260**

含牛肉/Beef Included 含猪肉/Prok Included 含果仁/Nuts Included

素食/Vegetarian Dish 辣味/Spicy 主厨推荐/Recommendation

价格均为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务总额上计征的政府税及增值税(如适用)

All the prices are in RMB and is subject to 10% service charge and any goverment taxes and value-added tax (where applicable) payable on the prices together with the service charge.

# 游水海鲜

## SEAFOOD

龙虾仔 (蒜蓉开边蒸、椒盐) Baby Lobster (Steamed with Garlic, Fried in Spiced Salt)	每50g Per 50g <b>58</b>	积分兑换 Point <b>128</b>
活生虾 (蒜蓉开边蒸、白灼、椒盐) Prawn (Steamed with Garlic, Poached, Fried in Spiced Salt)	每50g Per 50g <b>22</b>	积分兑换 Point <b>49</b>
肉蟹 (姜葱焗、香辣炒、避风塘炒) Crab (Fried with Scallion and Ginger, Fried with Chili , Fried in Typhoon Shelter, Fried in Cantonese Style)	每50g Per 50g <b>38</b>	积分兑换 Point <b>84</b>
太子蟹 (姜葱焗、香辣炒、避风塘炒) Dungeness Crab (Fried with Scallion and Ginger, Fried with Chili)	每50g Per 50g <b>38</b>	积分兑换 Point <b>84</b>
鲜鲍 (蒜蓉蒸、陈皮蒸、XO酱蒸) Fresh Abalone (Steamed with Garlic, Steamed with Dried Orange Peel, Steamed with XO Sauce)	每只 each <b>52</b>	积分兑换 Point <b>115</b>
扇贝 (蒜蓉蒸、剁椒蒸、XO酱蒸) Scallop (Steamed with Minced Garlic, Steamed with Pickled Chili, Xo Sauce )	每只 Each <b>22</b>	积分兑换 Point <b>49</b>

 含牛肉/Beef Included  含猪肉/Prok Included  含果仁/Nuts Included

 素食/Vegetarian Dish  辣味/Spicy  主厨推荐/Recommendation

价格均为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务总额上计征的政府税及增值税 (如适用)

All the prices are in RMB and is subject to 10% service charge and any goverment taxes and value-added tax (where applicable) payable on the prices together with the service charge.

# 巴蜀川香

## SICHUAN CUISINE



 **新派椒香水煮鄂城桂花鱼**  
 Poached Mandarin Fish in Spiced Pepper Sauce

每例 Per Portion	积分兑换 Point
<b>238</b>	<b>525</b>

 **四川宫爆汁炒渤海湾大明虾**  
 Fried Prawns with Cahsews in Sweet & Chili Sauce

每例 Per Portion	积分兑换 Point
<b>138</b>	<b>213</b>

 **四川麻辣干锅呱呱叫**  
 Fried Bullfrog in Sichuan Chili Pepper

每例 Per Portion	积分兑换 Point
<b>108</b>	<b>291</b>

 **贵州小米椒辣炒掌中宝**  
 Fried Chicken Feet Meat in Guizhou Chili Pepper

每例 Per Portion	积分兑换 Point
<b>78</b>	<b>120</b>

  **香煎安格斯牛仔骨**  
 Pan Fried Angus Beef Ribs with Black Pepper Sauce

每例 Per Portion	积分兑换 Point
<b>158</b>	<b>244</b>

 含牛肉/Beef Included  
  含猪肉/Pork Included  
  含果仁/Nuts Included

 素食/Vegetarian Dish  
  辣味/Spicy  
  主厨推荐/Recommendation

价格均为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务总额上计征的政府税及增值税(如适用)  
 All the prices are in RMB and is subject to 10% service charge and any government taxes and value-added tax (where applicable) payable on the prices together with the service charge.

# 巴蜀川香

## SICHUAN CUISINE

- |   |                             |                          |
|---|-----------------------------|--------------------------|
|  宫廷碗碗香配小饼皮<br>Stir-fried Pork with Egg and Chili in Bean Paste   | 每例 Per Portion<br><b>68</b> | 积分兑换 Point<br><b>105</b> |
|  四川鳝鱼酸辣粉<br>Stir-fried Shereded Eel with Hot and Sour Noodles  | 每例 Per Portion<br><b>58</b> | 积分兑换 Point<br><b>89</b>  |
|   M3级雪花粒烩麻婆豆腐<br>Braised Mapo Tofu with M3 level Minced Beef in Sichuan Style | 每例 Per Portion<br><b>98</b> | 积分兑换 Point<br><b>151</b> |
|  拍蒜培根炆炒小根花菜<br>Work-fried Cauliflower with Bacon   | 每例 Per Portion<br><b>48</b> | 积分兑换 Point<br><b>74</b>  |



 含牛肉/Beef Included    含猪肉/Prok Included    含果仁/Nuts Included

 素食/Vegetarian Dish    辣味/Spicy    主厨推荐/Recommendation

价格均为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务总额上计征的政府税及增值税(如适用)

All the prices are in RMB and is subject to 10% service charge and any government taxes and value-added tax (where applicable) payable on the prices together with the service charge.

- |   |                              |                          |
|---|------------------------------|--------------------------|
|    宫廷秘制雪花辣牛肉<br>Fried Royal Beef Dish with Dried Chill | 每例 Per Portion<br><b>128</b> | 积分兑换 Point<br><b>197</b> |
|---|------------------------------|--------------------------|



# 荆楚风味

JING CHU CUISINE

🌙 香煎翘嘴白鱼 Pan Fried Fish with Red Pepper	每例 Per Portion <b>118</b>	积分兑换 Point <b>182</b>
🌙 儿时妈妈家烧散养土鸡 Braise Free Range Chicken	每例 Per Portion <b>88</b>	积分兑换 Point <b>136</b>
🐷 鲜荷十三香沔阳红米蒸中排 Steamed Pork Ribs with Mian Yang Red Rices	每例 Per Portion <b>78</b>	积分兑换 Point <b>120</b>
🌙 四川海椒鲜姜芽糯凤爪 Braise Chicken Feed with Ginger & Sichuan Pepper	每例 Per Portion <b>98</b>	积分兑换 Point <b>151</b>
🌙 魔鬼椒双冬鄂州鳊鱼仔 Braise Mandarin Fish and Bamboo with Pepper	每例 Per Portion <b>198</b>	积分兑换 Point <b>305</b>
🐷 妈妈做的手工珍珠肉丸 Steam Handmade Glutinous Pork Balls	每例 Per Portion <b>88</b>	积分兑换 Point <b>136</b>
🌙 陈酿烈酒煮花螺 Stew Conch with Mixed Spiced Sauce in Chinese Wine	每例 Per Portion <b>138</b>	积分兑换 Point <b>213</b>
🌙 渔夫鱼虾趣 Deep-fried Local Fish & Shrimp	每例 Per Portion <b>68</b>	积分兑换 Point <b>105</b>



🌙 🍲 鲜椒小炒牛肉 每例 Per Portion 积分兑换 Point  
Wok-fried Beef with Fresh Pepper **78** **120**

🐷 含牛肉/Beef Included    🐷 含猪肉/Pork Included    🍲 含果仁/Nuts Included  
🌿 素食/Vegetarian Dish    🌙 辣味/Spicy    🍲 主厨推荐/Recommendation

价格均为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务总额上计征的政府税及增值税(如适用)

All the prices are in RMB and is subject to 10% service charge and any government taxes and value-added tax (where applicable) payable on the prices together with the service charge.

# 港粤私厨

## CANTONESE CUISINE

 **韭菜小炒章鱼干** 每例 Per Portion 积分兑换 Point  
Stir-fried Dried Octopus with Chives **88** **136**

 **大眼咸鱼蒸黑山猪** 每例 Per Portion 积分兑换 Point  
Steamed Black Pork with Salted Fish **78** **120**

  **砂锅鱼香鸡粒咸鱼茄子煲** 每例 Per Portion 积分兑换 Point  
Claypot Eggplant and Chicken with Salted Fish **88** **136**

  **砂锅芦笋配腌制五花肉** 每例 Per Portion 积分兑换 Point  
Claypot Asparagus with Prok Belly **88** **136**

**避风塘阿拉斯加帝王蟹** 每例 Per Portion 积分兑换 Point  
Alaskan King Crab in Cantonese Style **1288** **2842**

**鲜鲍海参烩杂粮蔬** 每例 Per Portion 积分兑换 Point  
Stewed Fresh Abalone and Sea Cucumber with Coarse Cereals and Vegetables **328** **506**

**香宫招牌菜马来西亚巨无霸面包咖喱鸡** 每例 Per Portion 积分兑换 Point  
Shang Palace Chicken Curry with Home Made Bread **128** **197**



 **港式生煎牛肋骨** 每位 Per Person 积分兑换 Point  
Fried Beef Ribs in Cantonese Style **128** **197**

 含牛肉/Beef Included  含猪肉/Prok Included  含果仁/Nuts Included

 素食/Vegetarian Dish  辣味/Spicy  主厨推荐/Recommendation

价格均为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务总额上计征的政府税及增值税(如适用)

All the prices are in RMB and is subject to 10% service charge and any government taxes and value-added tax (where applicable) payable on the prices together with the service charge.

# 田园时蔬

## VEGETABLE

### 西兰花

Broccoli

每例 Per Portion

**48**

积分兑换 Point

**74**

### 西生菜

Local Lettuce

每例 Per Portion

**48**

积分兑换 Point

**74**

### 芥兰

Gai Lan

每例 Per Portion

**48**

积分兑换 Point

**74**

### 小唐菜

Baby Choy Sum

每例 Per Portion

**48**

积分兑换 Point

**74**

### 菜心

Choy Sum

每例 Per Portion


**48**

积分兑换 Point

**74**

 清炒  
Sauteed

 蒜蓉  
Garlic

 上汤  
Broth

 白灼  
Boiled

 炆炒  
Spicy

 姜汁  
Ginger

### 山药炒木耳


Sauteed Black Fungus with Chinese Yam


每例 Per Portion

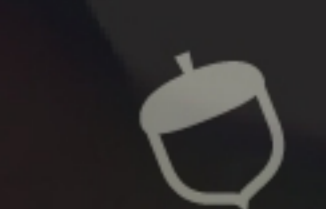
**48**

积分兑换 Point

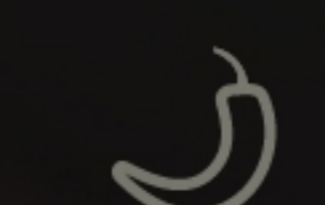
**74**


 含牛肉/Beef Included

 含猪肉/Prok Included

 含果仁/Nuts Included

 素食/Vegetarian Dish

 辣味/Spicy

 主厨推荐/Recommendation

价格均为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务总额上计征的政府税及增值税(如适用)

All the prices are in RMB and is subject to 10% service charge and any government taxes and value-added tax (where applicable) payable on the prices together with the service charge.

# 特色点心

SPECIAL



 **石锅松露牛肉炒饭** 每例 Per Portion 积分兑换 Point  
Fried Rice and Beef with Truffle in Stone Pot **78** **120**

 **武汉特色炒饭** 每例 Per Portion 积分兑换 Point  
Wuhan Fried Rice **58** **89**

 **香格里拉招牌扬州炒饭** 每例 Per Portion 积分兑换 Point  
Shangri-La's Signature Yangzhou Fried Rice **78** **120**

 含牛肉/Beef Included  含猪肉/Prok Included  含果仁/Nuts Included



 素食/Vegetarian Dish  辣味/Spicy  主厨推荐/Recommendation

价格均为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务总额上计征的政府税及增值税(如适用)

All the prices are in RMB and is subject to 10% service charge and any government taxes and value-added tax (where applicable) payable on the prices together with the service charge.


 **经典干炒牛河** 每例 Per Portion 积分兑换 Point  
Stir-fried Rice Noodle with Beef **48** **74**

 **鱼汤手工小刀面** 每位 Per Person 积分兑换 Point  
Hand Sliced Noodle in Fish Broth **28** **43**

  **港式蜜汁叉烧包 (6件)** 每例 Per Portion 积分兑换 Point  
Crispy Red Rice with Shrimp Dumplings (6 pieces) **58** **89**



 **荷塘莲藕榴莲酥 (6件)** 每例 Per Portion 积分兑换 Point  
Deep-fried Lotus Root with Durian Cake **58** **89**

 **武汉牛肉热干面**  
Wuhan Fried Rice

每位 Per Person  
**28**      积分兑换 Point  
**43**

 **生煎迷你手指包**  
Fried Mini Finger Pork Bun

每例 Per Portion  
**68**      积分兑换 Point  
**105**

 **藕汤腊肉豆丝**  
Boild Salt Bacon with Sliced Green Bean Bread  
in Lotus Root Soup

每例 Per Portion  
**78**      积分兑换 Point  
**120**

**湖北特色米粩 (6件)**  
Hubei Rice Cake (6 pieces)

每例 Per Portion  
**48**      积分兑换 Point  
**74**

 **自制特色牛肉煎豆皮 (6件)**  
Home Made Fried Egg Flour with  
Glutinous Rice (6 pieces)

每例 Per Portion  
**68**      积分兑换 Point  
**105**

**脆皮炸牛奶 (6件)**  
Crispy Milk Curd (6 pieces)

每例 Per Portion  
**58**      积分兑换 Point  
**89**


 **粤式鲜虾馄饨**  
Cantonese Shrimp Wonton

每位 Per Person  
**38**      积分兑换 Point  
**59**

 **粤式老妈海鲜泡饭**  
Home Made Poached Rice with  
Assorted Seafood Broth

每例 Per Portion  
**98**      积分兑换 Point  
**151**

## 特色点心 SPECIAL

 **红米脆皮虾饺**

Crispy Red Rice with Shrimp Dumplings

每例 Per Portion  
**48**      积分兑换 Point  
**74**

 含牛肉/Beef Included     含猪肉/Prok Included     含果仁/Nuts Included

 素食/Vegetarian Dish     辣味/Spicy     主厨推荐/Recommendation

价格均为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务总额上计征的政府税及增值税(如适用)

All the prices are in RMB and is subject to 10% service charge and any goverment taxes and value-added tax (where applicable) payable on the prices together with the service charge.

# 甜品 DESSERT



## 香酥黑皮盆栽蛋挞

Crispy Egg-tart with Chocolate Powder

每例 Per Portion 积分兑换 Point

**38 59**

## 风味百香果西米露

Flavored Passion Fruit Sago

每位 Per Person 积分兑换 Point

**28 43**

## 孝感米酒三峡石黑芝麻汤圆

Glutinous Rice Wine with Black Sesame Dumpling

每位 Per Person 积分兑换 Point

**28 43**

## 牛油果燕窝布丁

Avocado with Bird's Nest in Milk Custard

每位 Per Person 积分兑换 Point

**138 304**

## 乳酪芝士蛋糕

Cheese Cake

每位 Per Person 积分兑换 Point

**38 59**

含牛肉/Beef Included 含猪肉/Pork Included 含果仁/Nuts Included

素食/Vegetarian Dish 辣味/Spicy 主厨推荐/Recommendation

价格均为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务总额上计征的政府税及增值税(如适用)

All the prices are in RMB and is subject to 10% service charge and any government taxes and value-added tax (where applicable) payable on the prices together with the service charge.



## 芒果雪芭伴杨枝金捞

Mango Sherbet with Mango Juice

每位 Per Person 积分兑换 Point

**38 59**